

20101152228

**L I G J**  
**PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTESIMIN E**  
**LIGJIT PËR VEPRIMTARI HOTELIERIKE**

Neni 1

Në Ligjin për veprimtari hotelierike ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numer 62/2004 dhe 89/2008), neni 59 ndryshohet si vijon:

"Nese gjate kryerjes së mbikeqyrjes inspektuese inspektori shteteror i tregut, perkatesisht inspektori i autorizuar i komunes dhe inspektori i autorizuar i qytetit të Shkupit, konstaton se eshte kryer parregullsi nga nenet 67-a, 68 dhe 69 pika 6 të ketij ligji, inspektori shteteror i tregut, perkatesisht inspektori i autorizuar, eshte i obliguar që të perpiloje procesverbal në të cilin do ta percaktoje parregullsine e kryer me sugjerim për menjanimin e parregullsise së percaktuar në afat prej tete ditesh dhe me dorezim të njekohshem të fteses për realizimin e edukimit të personit ose subjektit ku eshte konstatuar parregullsia, gjate kryerjes së mbikeqyrjes inspektuese.

Formen dhe permbajtjen e fteses për edukim si dhe menyren e realizimit të edukimit, i percakton ministri i cili udheheq me organin e administrates shteterore kompetent për kryerjen e puneve nga sfera e ekonomise, perkatesisht kryetari i komunes dhe kryetari i qytetit të Shkupit.

Edukimin e organizon dhe realizon Inspektorati Shteteror i Tregut, perkatesisht organi i administrates shteterore i cili e ka kryer mbikeqyrjen inspektuese, në afat jo më të gjate se tete dite nga dita e kryerjes së mbikeqyrjes inspektuese.

Edukimi mund të realizohet për më teper parregullsi të konstatuara të njejta apo të njellojta për një ose më teper subjekte.

Nese në terminin e caktuar personi ose subjekti për të cilin realizohet edukimi nuk paraqitet në edukim, do të konsiderohet se edukimi eshte realizuar.

Nese personi ose subjekti mbi të cilin realizohet edukimi paraqitet në edukimin e caktuar dhe të njejtin e kryen, do të konsiderohet se eshte edukuar lidhur me parregullsine e percaktuar.

Nese inspektori shteteror i tregut ose inspektori i autorizuar gjate kryerjes së mbikeqyrjes kontrolluese, konstaton se jane menjanuar parregullsite e percaktuara nga paragrafi 1 i ketij neni, miraton konkluzion me të cilin e nderpret proceduren e mbikeqyrjes inspektuese.

Nese inspektori shteteror i tregut ose inspektori i autorizuar gjate kryerjes së mbikeqyrjes kontrolluese, konstaton se nuk jane menjanuar parregullsite e percaktuara nga paragrafi 1 i ketij neni, parashtron kerkese për ngritje të procedures për kundervajtje para Komisionit për Kundervajtje.

Inspektorati Shteteror i Tregut, perkatesisht organi i administrates shteterore i cili e ka kryer mbikeqyrjen inspektuese dhe i cili e ka organizuar dhe realizuar edukimin, mban evidence për edukimin e realizuar në menyren e percaktuar nga ministri i cili udheheq me organin e administrates shteterore kompetent për kryerjen e puneve në sferen e ekonomise, perkatesisht kryetari i komunes dhe kryetari i qytetit të Shkupit."

Neni 2

Neni 60 ndryshohet si vijon:

"Nese inspektori shteteror i tregut, perkatesisht inspektori i autorizuar gjate kryerjes së mbikeqyrjes inspektuese konstaton se hotelieri:

- 1) veprimtarine hotelierike e kryen pa regjistrim në regjistrin tregtar (neni 4 paragrafi 1);
- 2) në objektet hotelierike u sherben pije alkoolike personave më të rinj se 18 vjet dhe sherben pije alkoolike nga personat e mitur (neni 37 paragrafi 1);
- 3) veprimtaria hotelierike kryhet në objekte hotelierike bar nate, kabare dhe diskoklub, pa licence (neni 20 paragrafi 1);

4) kryen veprimtari hotelierike jashte objektit afarist në hapësire të dedikuar, rregulluar dhe pajisur për dhenien e shërbimeve hotelierike, pa leje të leshuar nga kryetari i komunes, ndërsa në Qytetin e Shkupit nga kryetari i Qytetit të Shkupit, për shfrytëzimin e hapësires (neni 12 paragrafi 3);

5) nuk i përmbahet orarit të përcaktuar të punës (neni 26 paragrafi 2);

6) organizon kampim dhe ofron shërbime në kundërshtim me nenin 46 paragrafi 1 pika 2 të këtij ligji;

7) ofron shërbime ushqimi të mëngjesit në kundërshtim me nenin 46 paragrafi 1 pika 3 të këtij ligji;

8) objektet për dhenien e shërbimeve hotelierike nuk i plotësojnë kushtet minimale-teknike nga neni 47 paragrafi 1 të këtij ligji;

9) në vend të dukshëm nuk e vendos emrin e shërbimeve të cilat i ofron, nga neni 51 paragrafi 1 pika 2 të këtij ligji;

10) ofrimin e shërbimeve hotelierike në shtëpi, apartamente dhe dhoma për pushim, e realizon në kundërshtim me nenin 51 të këtij ligji;

11) në vend të dukshëm nuk e shënon llojin dhe kategorinë e objektit (neni 51 paragrafi 1 pika 1);

12) anetari i amviserise apo personat të cilët u ndihmojnë anëtarëve të amviserise, nuk i plotësojnë kushtet shëndetësore për punë në hotelieri sipas nenit 52 paragrafi 2 të këtij ligji;

13) u ofron shërbime në objekte lundruese për më tepër se 20 mysafire, njëkohësisht u ofron edhe shërbime në vendankorime dhe porte, si dhe kur objekti lundruar qarkullon jashtë vendankorimit dhe portit, personave të cilët nuk janë në objektin lundruar për qëllim të transportimit (neni 54 paragrafi 3);

14) shërbimet hotelierike në amviserite fshatare, i kryen në kundërshtim me nenin 53 paragrafet 1 dhe 2 të këtij ligji;

15) kryen kampim në kundërshtim me dispozitat e neneve 42, 43 dhe 44 të këtij ligji;

16) objektet në të cilat ofrohen shërbime hotelierike të përgatitura, nuk i plotësojnë kushtet minimale teknike dhe kushtet tjera të përcaktuara me ligj (neni 41 paragrafi 1);

17) shërbimet hotelierike të përgatitura, kryhen në vende të cilat nuk janë të lejuara nga kryetari i komunes, ndërsa në Qytetin e Shkupit nga kryetari i qyteti i Shkupit (neni 41 paragrafi 2) dhe

18) krahas ushqimeve në gjendje të përgatitur, shërbehen edhe ushqime tjera (neni 41 paragrafi 3);

Për veprimet nga paragrafi 1 pikat 1, 2 dhe 3 të këtij neni, do të miratojë aktvendim për ndalim të perkohshëm për kryerjen e veprimtarisë në kohezgjatje prej 30 ditësh.

Nese hotelieri nuk vepron sipas sugjerimit nga neni 1 i këtij ligji, për veprimet nga paragrafi 1 pika 4 do të miratojë aktvendim për ndalim të perkohshëm në kohezgjatje prej 30 ditësh.

Për veprimin nga paragrafi 1 pika 5 të këtij neni, nese hotelieri e tejkalon orarin e punës deri në gjysmë ore, do të miratojë aktvendim për ndalim të perkohshëm për kryerjen e veprimtarisë në kohezgjatje prej dhjetë ditësh.

Nese tejkalimi i orarit të punës është prej gjysmë ore deri në një orë, do të miratojë aktvendim për ndalim të perkohshëm për kryerjen e veprimtarisë në kohezgjatje prej 20 ditësh.

Nese tejkalimi i orarit të punës është mbi një orë, do të miratohet aktvendim për ndalim të perkohshëm për kryerjen e veprimtarisë në kohezgjatje prej 30 ditësh.

Nese hotelieri nuk vepron sipas sugjerimit nga neni 1 i këtij ligji, për veprimet nga paragrafi 1 pikat 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 dhe 15 të këtij neni, do të miratohet aktvendim për ndalim të perkohshëm në kohezgjatje prej 30 ditësh.

Kunder aktvendimeve nga ky nen, mundet në afat prej tete ditësh nga dita e pranimit të aktvendimit të parashtrohet ankese te ministri i Ekonomise.

Ankesa e parashtruar kunder aktvendimit nga ky nen, nuk e prolongon zbatimin e aktvendimit."

Neni 3

Nenet 63, 64, 65, 66 dhe 67 shlyhen.

Neni 4

Neni 67-a, ndryshohet si vijon:

"Gjobe në shume prej 300 eurosh në kundervlere me denare, do t'i shqiptohet për kundervajtje personit fizik aty për aty, nese:

1) veprimtarine e kryen pa qene i regjistruar në regjistrin që e mban kryetari i komunes, ndersa në qytetin e Shkupit kryetari i komunes në rajonin e qytetit të Shkupit (neni 4 paragrafi 2);

2) kryen kampim në kundershtrim me dispozitat e neneve 42, 43 dhe 44 të ketij ligji;

3) kampi nuk ka rend shtepiak të percaktuar (neni 45 paragrafi 1);

4) dhenien e dhomave, apartamenteve, shtepive dhe banesave për pushim, nuk e kryen nepermjet agjencise turistike dhe byrose turistike në baze të marreveshjes (neni 48);

5) ofrimin e sherbimeve hoetlerike në shtepi, apartamente dhe dhoma për pushim, e kryen në kundershtrim me nenin 51 të ketij ligji;

6) sherbimet hotelierike në amviserite fshatare, i kryen në kundershtrim me nenin 53 paragrafet 1 dhe 2 të ketij ligji;

7) jep me qira dhoma, apartamente, shtepi për pushim, në kundershtrim me nenin 46 paragrafi 1 pika 1 të ketij ligji;

8) organizon kampim dhe ofron sherbime, në kundershtrim me nenin 46 paragrafi 1 pika 2 të ketij ligji;

9) ofron sherbime ushqimi të mengjesit, në kundershtrim me nenin 46 paragrafi 1 pika 3;

10) në vend të dukshem nuk e paraqet llojin dhe kategorine e objektit (neni 51 paragrafi 1 pika 1);

11) anetari i amviserise apo personat të cilet u ndihmojne anetareve të amviserise, nuk i plotesojne kushtet shendetesore për pune hotelierike sipas nenit 52 paragrafi 2 të ketij ligji;

12) u ofron sherbime në vendankorime dhe porte, si dhe kur objekti lundrues qarkullon jashte vendankorimit dhe portit, personave të cilet nuk gjenden në objektin lundrues për qellim të transportim (neni 54 paragrafi 4);

13) në vend të dukshem nuk e vendos emrin e sherbimeve të cilat i ofron, sipas nenit 51 paragrafi 1 pika 2 të ketij ligji;

14) nuk mban liber për evidentimin e mysafireve (neni 51 paragrafi 1 pika 5);

15) ofron sherbime në objekte lundruese për më teper se 20 mysafire njekohesisht (neni 54 paragrafi 3);

16) objektet në të cilat ofron sherbime hotelierike të pergatitura, nuk i plotesojne kushtet minimale teknike dhe kushtet tjera të percaktuara me ligj (neni 41 paragrafi 1);

17) sherbimet hotelierike të pergatitura, kryhen në vende të cilat nuk jane të lejuara nga kryetari i komunes, ndersa në qytetin e Shkupit nga kryetari i qytetit të Shkupit (neni 41 paragrafi 2);

18) krahas ushqimeve në gjendje të pergatitur, sherbehen edhe ushqime tjera (neni 41 paragrafi 3 dhe

19) objektet për ofrimin e sherbimeve hotelierike, nuk i plotesojne kushtet minimale teknike sipas nenit 47 paragrafi 1 të ketij ligji.

Inspektori i autorizuar i komunes dhe inspektori i autorizuar i qytetit të Shkupit, për kundervajtjet nga paragrafi 1 të ketij neni, eshte i obliguar që kryeresit të kundervajtjes t'i dorezoje ftese për pagese të gjobes në afat prej tete ditesh nga dita e dorezimit të fteses.

Nese kryeresi vullnetarisht nuk e paguan gjoben nga paragrafi 1 i ketij neni, inspektori i autorizuar i komunes dhe inspektori i autorizuar i qytetit të Shkupit, për kundervajtjet parashtron kerkese për ngritjen e procedures për kundervajtje para Komisionit për Kundervajtje.“

## Neni 5

Neni 68 ndryshohet si vijon:

"Gjobe në shume prej 1 000 eurosh në kundervlere me denare, do t'i shqiptohet në vendin e ngjarjes për kundervajtje personit juridik, nese:

1) nuk ka deshmi se i eshte paraqitur plotesimi i kushteve nga neni 6 paragrafi 1 i ketij ligji dhe fillimi i punes, Inspektoratit Shteteror të Tregut, kryetarit të komunes, ndersa në qytetin e Shkupit kryetarit të komunes në rajonin e qytetit të Shkupit sipas vendit të selise së objektit, perkatesisht sipas vendit ku ofrohen sherbimet, së paku 15 dite para fillimit të punes së objektit hotelierik (neni 7 paragrafi 1);

2) nuk ka deshmi se i eshte paraqitur ndryshimi i kushteve nga neni 6 paragrafi 1 i ketij ligji, Inspektoratit Shteteror të Tregut, kryetarit të komunes, ndersa në qytetin e Shkupit kryetarit të Komunes në rajonin e qytetit të Shkupit sipas vendit dhe selise së objektit, perkatesisht sipas vendit ku ofrohen sherbimet në afat prej 15 diteshe nga dita e ndodhjes së ndryshimeve (neni 7 paragrafi 2);

3) në vend të dukshem në hyrjen e objektit hotelierik, nuk e paraqet llojin e kartelave pagesore të cilat mund të shfrytezohen (neni 35 paragrafi 1 pika 7);

4) nuk ka deshmi për ndryshimin e kategorise së objektit hotelierik, sipas nenit 33 paragrafi 3 të ketij ligji;

5) nuk e vendos orarin e punes te hyrja e objektit dhe në vend të dukshem të objektit (neni 26 paragrafi 1);

6) nuk e paraqet në vend të dukshem shenjen e percaktuar për llojin dhe kategorine e objektit hotelierik (neni 32 paragrafi 2);

7) nuk e vendos në vend të dukshem në hyrjen e objektit hotelierik-klub nate dhe kabare, tabelen me dimensione 20 x 50 cm me permbajtjen: "personat nën moshen 18 vjecare nuk kane të drejte të hyjne" (neni 35 paragrafi 1 pika 3);

8) në vend të dukshem të objektit hotelierik ose në meny nuk e shenon numrin e telefonit të Inspektoratit Shteteror të Tregut (neni 35 paragrafi 1 pika 12);

9) në të gjitha materialet propaganduese nuk e shenon llojin dhe kategorine e objektit (neni 35 paragrafi 1 pika 14);

10) nuk e percakton dhe thekson rendin shtepiak në të gjitha objektet për vendosje (neni 35 paragrafi 1 pika 10);

11) nuk vendos tenda, kamp-shtepiza, rimorkio kampimi dhe pajisje tjera për kampim jashte kampit (neni 43);

12) në hyrjen e kampit ose në vend tjeter adekuat për kete, nuk e vendos plan-skemen e kampit, nuk e vendos listen e cmimeve për shfrytezimin e hapesires për kampim, kategorine e kampit, si dhe sherbimet tjera që i ofron kampi (neni 45 paragrafi 2);

13) nuk i paraqet cmimet në pajtim me nenin 35 paragrafi 1 pika 2 të ketij ligji;

14) nuk e percakton dhe paraqet rendin shtepiak në të gjitha objektet për vendosje (neni 35 paragrafi 1 pika 9);

15) në vend të dukshem të objektit hotelierik ose në meny ta vendose aparatit telefonik të ISHT-së (neni 35 paragrafi 1 pika 13);

16) nuk e vendos në vend të dukshem të objektit hotelierik mbishkrimin me permbajtje: "personat nën moshen 18 vjecare nuk sherbehen me pije alkoolike" (neni 37 paragrafi 2);

17) në vend të dukshem të hyrjes së objektit hotelierik, nuk e paraqet llojin e kartelave pagesore të cilat mund të shfrytezohen (neni 35 paragrafi 1 pika 7);

Gjobe shume prej 200 eurosh në kundervlere me denare do t'i shqiptohet në aty për aty edhe për personin pergjegjes te personit juridik, për veprimet nga paragrafi 1 i ketij neni

Gjobe në shume prej 300 eurosh në kundervlere me denare do t'i shqiptohet aty për aty tregtarit individualual, për veprimet nga paragrafi 1 i ketij neni.

Inspektori shteteror i tregut për kundervajtjet nga paragrafi 1 i ketij neni, eshte i obliguar që kryeresit të kundervajtjes t'i dorezoje ftese për pagesen e gjobes në afat prej tete ditesh nga dita e dorezimit të fteses.

Nese kryeresi vullnetarisht nuk e paguan gjoben sipas ketij neni, inspektori shteteror i tregut parashtron kerkese për ngritjen e procedures për kundervajtje para Komisionit për Kundervajtje.“

#### Neni 6

Neni 69 ndryshohet si vijon:

"Gjobe në shume prej 1 200 eurosh në kundervlere me denare do t'i shqiptohet për kundervajtje personit juridik, nese:

1) veprimtaria hotelierike kryhet pa u plotesuar kushtet minimale teknike, kushtet sanitare-higjienike dhe shendetesore, kushtet për mbrojtje gjate punes, mbrojtjen dhe avancimin e mjedisit jetesor, mbrojtjen kunder zjarrit dhe kushtet për mbrojtje nga zhurma (neni 6 paragrafet 1 dhe 2);

2) veprimtaria hotelierike kryhet në objekte afariste ose hapësira ku kryhet veprimtari tjetër, pa u plotesuar kushtet e percaktuara për kryerjen e veprimtarise tjetër (neni 12 paragrafi 2);

3) fillon punen në objektin hotelierik, pa kategorine e fituar (neni 32 paragrafi 1);

4) nuk i percakton normativat për ushqim dhe pije të cilat i sherben dhe nuk u mundeson shfrytezuesve, shikim në ato normativa (neni 35 paragrafi 1 pika 8);

5) nuk i ofron sherbimet hotelierike të perfshira në pakon e aranzhmanit turistik, në objektet hotelierike për vendosje, nepermjet organizatoreve të udhetimit ose ndermjetesuesve, perkatesisht agjencive turistike (neni 35 paragrafi 1 pika 12);

6) kryen veprimtari hotelierike jashte objektit afarist në hapësire të dedikuara, të rregulluar dhe të pajisur për ofrimin e sherbimeve hotelierike, pa leje të leshuar nga kryetari i komunes, ndersa në qytetin e Shkupit nga kryetari i qytetit të Shkupit për shfrytezimin e hapësires (neni 12 paragrafi 3);

7) organizon dhe kryen kampim, në kundërshtim me nenin 42 paragrafet 1 dhe 2 të ketij ligji;

8) kampi nuk ka rend shtepiak të percaktuar (neni 45 paragrafi 1);

9) sherben pije alkoolike prej ores 7,00 deri në ora 10,00 (neni 38 paragrafi 1);

10) nuk i miremban hapësirat dhe pajisjen dhe nuk ofron sherbime në objektin hotelierik sipas kushteve të percaktuara minimale teknike, si dhe kushteve për kategorizimin e llojeve të objekteve për të cilat nuk eshte parapare kategorizimi (neni 35 paragrafi 1 pika 1);

11) nuk mban liber të mysafireve në objektin hotelierik për vendosje (neni 35 paragrafi 1 pika 9);

12) kampimi i perkohshem kryhet në token e cila nuk eshte e percaktuar nga Keshilli i Komunes, ndersa në Qytetin e Shkupit nga Keshilli i Qytetit të Shkupit (neni 44 paragrafi 2);

13) nuk u permbahet cmimeve të paraqitura (neni 35 paragrafi 1 pika 4);

14) nuk posedon dokumente për prodhimet e blera (fatura, llogari, fletedergesa dhe të ngjashme neni 35 paragrafi 1 pika 5) dhe

15) për çdo sherbim të ofruar nuk leshon llogari me specifikimin e sherbimeve nga arka fiskale (neni 35 paragrafi 1 pika 6).

Gjobe në shume prej 300 eurosh në kundervlere me denare do t'i shqiptohet edhe personit pergjegjes në personin juridik, për veprimet nga paragrafi 1 i ketij neni.

Gjobe në shume prej 450 eurosh në kundervlere me denare, do t'i shqiptohet tregtarit individual, për veprimet nga paragrafi 1 i ketij neni.

Për kundervajtjet e percaktuara në kete nen, Inspektorati Shteteror i Tregut eshte i obliguar që t'i propozojë kryeresit të kundervajtjes procedure për barazim, para se të parashtrorje kerkese për procedure kundervajtese te Komisioni për Kundervajtje.“

#### Neni 7

Neni 70 ndryshohet, si vijon:

"Gjobe në shume prej 2 000 deri në 4 000 euro në kundervlere me denare, do t'i shqiptohet për kundervajtje personit juridik, nese:

- 1) veprimtaria hotelierike kryhet pa regjistrim në regjistrin tregtar (neni 4 paragrafi 1);
- 2) veprimtaria hotelierike kryhet në objekte hotelierike klub nate, kabare dhe disko klub pa licence (neni 20 paragrafi 1);
- 3) nuk i permbahet orarit të percaktuar të punes (neni 26 paragrafi 2);
- 4) e bart licencen (neni 22 paragrafi 2);
- 5) sherben alkool dhe pije alkoolike për persona nën moshen 18 vjecare (neni 37 paragrafi 1);
- 6) shet dhe sherben ushqim dhe pije alkoolike dhe leshon muzike pas ores 24,00 (neni 38 paragrafi 2).

Gjobe në shume prej 500 deri në 1 000 euro në kundervlere me denare do t'i shqiptohet edhe personit pergjegjes në personin juridik, për veprimet nga paragrafi 1 i ketij neni.

Gjobe në shume prej 700 deri në 1 000 euro në kundervlere me denare, do t'i shqiptohet tregtarit individual, për veprimet nga paragrafi 1 i ketij neni.

Për kundervajtjet e percaktuara në kete nen inspektori shteteror i tregut eshte i obliguar që t'i propozoje kryeresit të kundervajtjes procedure për barazim, para se të parashtroje kerkese për procedure kundervajtese te gjykata kompetente."

#### Neni 8

Nenet 72 dhe 73 shlyhen.

#### Neni 9

Inspektorati Shteteror i Tregut proceduren për barazim dhe proceduren për kundervajtje, i udheheq në pajtim me Ligjin për Inspektoratin Shteteror të Tregut dhe Ligjin për kundervajtje.

#### Neni 10

Akti nenligjor i parapare me kete ligj do të miratohet në afat prej 15 ditesh nga dita e hyrjes në fuqi të ketij ligji.

#### Neni 11

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tete nga dita e botimit në "Gazeten Zyrtare të Republikës së Maqedonise".